

# AL-OURAN

## JOURNAL

### QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : ELIE COZMA  
ABONNEMENTS  
Damas, P. S. 300  
Etanger P. S. 450 (Frs. 90)

Bureau du Journal  
Imprimerie Commerciale  
(Rue Hamidié)  
Adresse : AL-OURAN - Damas  
B. P. No 110



صحيفة يومية تجتمعت

صاحب الامتياز  
الياس قوزما

ادارة الجريدة  
المطبعة التجارية (سوق الجديدة)

شروط الاشتراك في الوجه الرابع  
عنوان الرسائل والمطالعات «العمارة» دمشق  
مصدق البريد (١١٠)

DAMAS, SAMEDI 22 JANVIER 1924

دمشق السبت في ٢٢ كانون الثاني ١٩٢٤ ١٣ جمادي الأولى سنة ١٣٤١

سوريا بعد خمس سنوات قضتها بالاجماع والمذايح والشقاء وذلك بفضل طمنا الذي يخفق فوق ارجائها وترون الوطنيين يشاركوننا في تشكيلات وادارة البلاد بكل ارياح ولشاط واخلاص.

لقد رجح القلائد بعد هجران زمن طويل الى العمل في مناطق جديدة من البلاد السورية وعادت حركة الاشغال العمومية تزداد الى سابق عهدها خاصة في المدن الكبيرة نظير دمشق وبيروت وحلب ودخان القطارات الناقلة الركاب والبضائع من مكان الى آخر يصعد بصورة دائمة الى الفضاء مخبراً العالم اجمع الى روح السكينة والهدوء قد رجعت تجري فريزة في عروق الاشغال والتجارة ففيل من ان سير القوافل والركبات اخذ يزداد على عرصات الطرق التي اصلحتها ايدي جنودنا.

هذه هي نتيجة وجودنا في سورية لانكم قد كرونا ولا غرو بان الجنرال فوروشد الرجال الى سوريا في شهر تشرين الثاني عام ١٩١٩ بصفتها ممثلاً للجمهورية الفرنسية عقب الجلاء الهنود الانكليزية عن سوريا. وإذا تذكرتم ما كانت عليه سوريا سابقاً وما وصلت اليه بسنة واحدة من السكينة والهدوء لا يمكنكم ان تغفلوا اندماشكم ورضاكم من مسيرته واممية النتائج الحسنة التي وصلت اليها سوريا في مدة وجيزة.

اما في كيليكيا حيث منافع اقتصادية تدعو لان تكون فيها حسب اساق آباء عام ١٩٢٠ ففرنسا تحمي هناك الاقلية التي تعرضت لاشد الاخطار مادام الصلح لم يعقد مع تركيا.

اما الوضعية فهي اخذت بالتحسن يوماً عن يوم لذلك الاستماع التي لا يزال صدى اضطرابها يرن جني الارجحة في آذاننا والتي تكتسبها من آية الى اخرى حصليات كالإشياء بالرغم من كل هذه الصعاب قد اخذ الامن يتوطد فيها والاعمال تجري بحريتها الطبيعي.

ولست نكتفي جندنا فقط بتوطيد الامن وحماية الحياة البشرية بل هي تحمي بيوتنا أيضاً ضد كل غارة واعتصاف.

هذه هي خلاصة خطاب المسؤول الاج الذي اقام في تبليز حيث الوزارة الخارجية والبعثة المألفة ومنه يري القراء ما قامت به فرنسا من الاجمال الجسيمة في سوريا التي لا يحد في سبيل قضاها من التسليم والهدوء الذي جعل الزاوية وسواها هدوءاً فقام الجنرال فوروشد حاملاً اليها الاموال الطائلة لانشال البلاد من وهدية القديس المقيم.

## سوريا وكيليكيا

«امام البرلمان الانكليزي»

قد فكتت فرنسا جيب موقفة ٢٤ تموز الماضي من توطيد الامن ودعامة لردعها في جميع الاصقاع السورية وقام فريق من الجبهة بتثبيرون اخباراً مملقة لاخبار طمنا من البصيرة يتناول سيرولك الجيش الافرنسي في سوريا وما انا معاهالي هذا المبراصر ان الجيش الافرنسي المؤلف سواء كانت من فرنسيين او جزائريين او تونسيين او بنغاليين ادهشوا بنظام سلوكهم الصارم وسواوكم بالحسن جمع اهالي سوريا خلافاً لما كانوا ينتظرون عنه من الاقوال التي كان يروجها ارباب الغايات سابقاً. بل على ذلك استقبال اهالي دمشق لم يصغى بخلاً للجمهور في الافرنسية استقبالاً لم اخف من ان اقلهم بكل مرور بالاستقبال العظيم الذي اجراه في اهالي اللاذقية لأول مرة دخلت بلادهم قلوبهم الجديدة.

و يوم اخبره وقف السيد جورج لايف رئيس الوزارة الايسق فالي الخطاب الآتي. ليست فرنسا في سوريا ايجابية فقط للدافعة من صيولها التقليدية بل لان الانكسارات والمعادلات الجديدة مخفها كل الحق في سبيل ترفيتها ونجاحها وما هذه الاتفاقات والمعادلات سوى نتيجة اتفاق عام ١٩١٦ وقرار مؤتمر سان ريمو معاهدة سيفر والاتفاق الثالث الذي الحق بها. وفرنسا بعفتها دولة كبيرة في البحر المتوسط ودولة فنية ودولة عربية من الدرجة الاولى لاستطيع في وجه من الوجوه التي تخطي من مركزها في الشرق دون ان تعرض نفسها لأكبر اخطار السقوط.

ان التوازن في البحر المتوسط وفي آسيا الصغرى الذي يخلق عليه توطيد السلام الدائم يتطلب ان تحافظ فرنسا على مركزها وقبول الدور الذي يدعوا اليه ماضيها والحواشي التي قبلت وجهه اورد بارأها على عقب. ان سوريا لا تملك طريق الشرق الا لابل ملحق طرق العالم فلا يمكن لفرنسا والجبهة هذه ان تترك وجهها منها. وفرنسا هي ان اذكركم ان الامان قد توطدت اركانها فلما في سوريا وجندنا انكسروا بحسن تصرفهم وسلوكهم الدهاش واحترام انعام السوري اجمع وموضوع اكرام وحسن وفادة انما حلت اقدامهم فيها واخذت الحياة الطبيعية ان تجمي الى

طوقه وفساطين جرسه صوف و بوملات لنم الارلاد ان اجتهد هذه الهلات بلاحقة الازياء الحديثة في اوربا واستحضارها باوقاتها المناسبة يبعثها واثقة من ارضاء ذلتها الكرام من حيث جودة الاقشة ومهاودة الاسعار

NAMANI FRÈRES & ACOURI - BEYROUTH  
HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

ايوب ومسابكي

«بيروت سوق الطويلة»

اجواخ واصوف وكافة لوازم الخياطين لمبيع بالجملة والفرق بأسعار غاية المبالغة

هلموا

## AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement Installée près de l'Hôtel d'Orient au commencement de la rue Salhyé.  
Abonnement aux grands quotidiens, Revus, Romans, Fouritures de Bureaux, Necessaires des écoliers  
PRIX MODÉRÉS

يوجد في المكتبة العمومية التي تحت حديثاً بجانب لوكندة الجوار على طريق الصالدية من جميع الجرائد والمجلات والروايات الافرنسية من الزمان الى الان وتلازمة الميامين بأسعار متهاودة.

Conserves Alimentaires de la  
SOCIÉTÉ ARSÈNE SOUPIQUET  
à Nantes  
120 Usines en France

LIQUEURS FINES  
de  
THÉOPHILE GUILLON  
à Nantes  
Spécialité : LA MARONITE

GRANDS VINS MOUSSEUX  
ET CHAMPAGNE  
PAUL MARCEL & CIE  
à Epervay

FOURNITURES COMPLETES  
POUR HOTELS, BARS, CAFES,  
THEATERS ETC.  
Charlons, Panassier & Cie  
à Toulouse

Agents Généraux au Syrie, Palestine et Cilicie MICHEL MISK & C

كونسرف ومشروربات وشمالين واورمر قهاري ولوكندات الخ من اجود الماركات الافرنسية

وكلاهما الوحدون في سوريا وفلسطين وكيليكيا

ان مطبعة الفيحاء الكائنة في اول شارع من حيث باشا اصحابها (مصطفى وكمال شوري) المستعدة لطبع جميع مايلزم من واسطة الاحرف والحجر من جميع اللغات والتقسيمات مطبوعاتها ومهاوي اسعارها

Imprimerie El-Faiha a Damas Situé a l'entrée du Bazar Madhat-Pacha pop.  
MOUSTAFA & KAMEL CHAURA prête a tous travaux d'impressions avec des prix Modérés

العمران

جريدة يومية

اشتراكها الشهري في دمشق ٣٠ جيرة كوردا  
لسته اشهر ١٧٥

في الخارج ٢٥٠

اشتراكها السنوي في دمشق ٣٠٠ فرس سوزي  
في الخارج ٤٥٠

اجرة الاعلانات تكون بالاتفاق مع ادارة الجريدة  
الرسائل التي ترد لادارة الجريدة لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

هل علمتم

ان المطبعة التجارية الكائنة في سوق الجديدة قد استحضرت موقرا من اوربا بحرف جديدة متنوعة الاشكال للاشغال التجارية والدوائر الرسمية من احب الاطلاع على ذلك فيلشرف الى المطبعة المذكورة مجدداً ليسر من جودة الطبع ومهاودة الاسعار.

## اعلانات

البضائع الشتوية

ان محلات نمالي اخوان وعافوري في بيروت ممتدة لتقديم كافة مستلزمات الخزانة للاجواخ والاصواف والخامل والاقشة الكتانية والقطنية لوطاها التي وردتها حديثاً من اوربا.

وقد استحضرت أيضاً برانبط الزوم السيدات فساتين وجرسيات شاهزة صوف وحرير رواج مخاريج اشياء غائري من كافة لوازم السيدات من اشهر محلات باريس.

هكذا نحن نحول

و بلا حفظ القراء أيضاً ما للجنرال  
غورو من المكانة السامية في قلوب  
مواطنيه وما يحمل من الذكرى الحسنة  
من استقبال المشقيين له وكانني به  
والجمهور به الافرنسية يقولان لنا  
(زيدينا) اخلاصاً فزادكم اقبالا  
(وولاً) تلك كلمة كافية تقوم بمقتول  
لسيب شهاب

## محلية

الحاكم ورئيس وزارة فرنسا  
ارسل دولة الحاكم العام امس  
برقية الى باريس يخبر بها رئيس  
الوزارة الافرنسية الجديد الميور بيان  
على نفسه هذا المنصب الجديد مودلا  
ان قال سوريا على يده كل خير  
ولهاج

لجنة طبية  
تألفت لجنة برئاسة سماحة  
رئيس العلماء قوامها كل من الافاضل  
الشيخ عبد الحسن افندي الانطاوي  
والسيد عطاء افندي العجلاني وموظف  
من قبل المالية للنظر في شؤونه  
الجامع الاموي الحسابية

مكالمة مالية  
منع مندوب المفوض السامي  
رجال الشرطة الذين ابوا البلاد  
الحسن في حادثة القبض على الاشقياء  
الاكراد مكافأة مالية قدرها ٢٥٠  
ليرة سودة تقديراً لاهتمامهم

اخلاء بناءة اصابت  
صدر امر دولة الحاكم العام  
بإخلاء بناءة العابد ونقل الادوات  
الموجودة فيها الى بنايات الادارات  
الرسمية الاخرى كالمدرسة والمشير به

بيع المسدسات  
ذكرنا في احد اعدادنا السابقة  
ان منع حمل السلاح يشمل المسدسات  
ايضاً وقد جاء في كتاب مندوب  
المفوض السامي لدى دولة دمشق ان  
المسدسات داخلية في عداد الاسلحة  
الحربية التي تنص على منع بيعها  
وحملها في اواخر الجنرال قائد الفرقة  
وقد طلب ان تطبق بحق حاملها  
المسدسات نفس العقوبة التي تطبق  
بحق حاملها البنادق الحربية

لاجل السند الزور  
ذكرنا في عدد امس ان لجنة  
تشكلت لاجراء التحقيقات الاجرائية  
عن قضية السند الزور المتعلق بدائرة  
الشرطة وقد اتصل بنا ان هذه اللجنة  
مؤلفة من كل من متصرف المركز  
شارك بك الحنبلي ومفتش الملكية  
وزوف بك الايوبي ومدير ديوان  
رسائل مديرية الداخلية الامامية فوزي  
بك الغزي فحين نكرر كلامنا السابق  
ونأمل من اللجنة الكريمة الامراع  
اولاً في اجراء التحقيقات اللازمة  
وسلوك سبيل الحزم وقدم مراعاة ما  
من شأنه مصلحة لقلال والقبيل

مدير الصحة الجديد  
رفع استقالته امس مدير الصحة  
العامة قاسم بك عز الدين فقبلت وقد  
عين خلفاً له حضرة الطبيب يوسف  
افندي عرفتكم

تونس تودع المدير السابق  
شارك بزيارة ما ابداه من العناية والسهر  
على حفظ صحة الامة وزوجب بالمدير  
الجديد ايماناً ان يكون مثلاً خلفه  
من حيث النزاهة والصفه والاقتدار

لاصلاح دوائر الحكومة  
قررت مديرية المالية العامة  
مبلغ مليون وخمسمائة الف ليرة

نورية لاجراء التصاريح اللازمة  
لحوادث الحكومة في المركز وللمحقات  
...  
الصبارة الارمن  
طلب اليونان تلفت انظار  
الحكومة الى ما يقبله بعض الصبارة  
الارمن من التلاعب بالتقود وعلى  
الاخص الورقة السورية فانهم لا  
يشقونها ويبيعونها الا بالسعر الذي  
يريدونه فالى مثل ذلك تلفت انظار  
الحكومة

واردات الحكومة من ضريبة  
قدرت المالية العامة في ميزانية  
هذه السنة نفقات جباية تصاد  
الاخام يبلغ ستائة وخمسين الف  
اما واردات هذه الضريبة  
فتقدر بسبعة عشر مليوناً ومائتين الف  
قرش

امال اسكة الحجازية  
رفع حضرة مسدير الخط  
الحجازي العام الى دولة الحاكم العام  
تقريباً عن اعمال الادارة خلال شهر  
كانون الاول من عام سنة ١٢٠٠ والى  
القراء بعض ما جاء به

المديرية العامة  
قامت المديرية العامة بمعارات  
جديدة تتعلق باعمالها الداخلية  
والخارجية وما وضعتها الرسمية للراجع  
الايجابية وقد امتنت سيرة اعمالها كما  
يأتي

قسم الحركة  
كان عدد التظاهرات المتحركة  
التي سارت خلال هذا الشهر على  
السام الخط من القزرات الى سمخ  
٢٨٨٨ قطاراً وكانت اسفريات  
الحركة بالسام الخط المذكورة ٣٧١  
سفرة وكان مجموع الشاحنات ٤٣٦  
شاحنة منها ١٢٥٣ فارغة و٢٨٧٧  
ملافة وقد قام ما موزع هذا القسم

بواجباتهم على اختلافها احسن القيام  
في خلال هذا الشهر  
قسم المحاسبه  
يقيم من تقرير هذا القسم ان  
نفقات شهر تشرين الثاني سنة ١٢٠٠  
بلغت ٩١٦٨٦٩١٩٣٤  
اما الواردات التقديرية في هذا  
الشهر فهي ٢٣٠٧٧٤٥٨٠ وقد جاء  
في التقرير المذكور ان قسم التعميرات  
قام باحسن الاعمال

اسعار الخاجيات  
من سعر القطنية  
١٨٧ <  
سكر ناعم ٣٥ <  
شقف ٣٦ <  
١٥٥ السمحة المال  
٤٢ < القهوة صالتوس  
٥٢ < السدي  
١٣ < الزر افندي نجم  
١٢ < سيبوي  
١٠ <

اعلان  
تحتاج ادارة اسكة الحجازية  
الى كية من القطن المجري تتراوح  
بين الالفين والثلاثة آلاف طن  
على شرط ان يكون التسليم في حيفا  
وجنس القطن من اعلا نوع من  
«انارديف» فعليه من كان له رغبة  
بالتمدد عليه مراجعة ادارة اسكة  
الحجازية العامة في دمشق بموجب  
تعميرات منظورة رسمية يذكر فيها  
شروط البيع وشروط الطن الواحد من  
القطن المذكور مع بيان اعتماد مالي  
وفلك حتى غاية ٣١ كانون الثاني  
سنة ١٢١١ المدير العام  
للخطوط الحديدية الحجازية  
ياسين الخراكي

الجهات  
سبعة حامل الكليزي  
يجلون بناءة عمومية  
اخذ العمال الانكليز يقلسدون  
اخوانهم عمال ايطاليا في احتلال  
البنات العمومية فلم تذهب مثالة  
الملك الطليان سدى  
فقد جاء من لندن في الثلاثين  
من الشهر الفات سبعمة من اعمال  
الطالين في لندن سادوا في عرض  
الى باينة توتنام لا بور استشايح  
وفي احدى البنات العمومية غير  
السمعة حديثاً واخذوها بكل نظام  
اما البوليس فلم يقترض لم  
وعندما اخبر العمال بان البناءة  
ستسقط لاجل تلك الليلة سلموا  
بالخروج منها على لية الرجوع اليها  
بند التواء الخطاب

وقال ان حوادث كذبة ليست  
بسترة في لندن ولكن هذه هي  
اول حادثة اشترك فيها عدد كبير  
من العمال كذا في نهار الاثنين الفات  
احصل منه من الذين لا مأوى لهم  
طبقه غير مأهولة وعلقوا عند النافذة  
رحامكم باعليه هذه الصبارة «لماذا  
لا يكون لنا بيت مثل لو يدجورج  
جوط بناءة ذات تسع طبقات  
على برودواي  
على مثل الشارع الثاني والخمسين  
ودودواي بنساية قديمة ذات تسع  
طبقات كانت اولاً لسكن ثم اتفق  
اصحابها آخرها على تغييرها الى بناءة  
ادارات تجارية وكانوا قد بدأوا  
بالممن من اصل البنات فجاء الماكر  
المداروا كل عملهم فسقطت البناءة  
ويعم لسقوطها دوى عظيم وقد تضرر  
عدد من الساكنين في الطبقة الاسفل  
وقال ان ستة اشخاص طمروا  
بالرمد وماتوا

في سبيل الزراعة  
قرى بافضل طلبات دائرة  
الزراعة هي حارة من ربة موتورات  
قوة الواحد منها خمسون حصاناً  
للاستفادة من مياه جبلان وحمل  
هذه الحركات تسلي في كل ساعة  
٢٤ الف متر مكعب  
...  
(المعلم الامير كية)

وفد الاستقبال  
تتم الحكومة بتأليف وفد  
يسير الى بيروت لاستقبال فخامة  
الجنرال غورو عند اخذ علم رسمي  
بقرب وصوله الى بيروت

الدعوى التمييزية  
باشرت محاكم حلب في ارسال  
الدعوى التمييزية الى محكمة دمشق  
اعلياً بناء على القرار الاخير الصادر  
من القوميسارية العليا في هذا الشأن

المهورات المستردة  
وردتنا رسالة تفيد انه بينا  
كانت احدى القوافل التي تستندل  
بالقليات بين الساحور وعتاب مارة  
بالقرب من اخترين فاجابها بعض  
الاشقياء ومرفوا اربعة رؤوس خيل  
تفص الحواجبا يوسف بن فارس  
فلام وستة جمال لخص السيد حيد  
الزحمن هو ك يتبعهم فضيلة ذلك  
اخذ المقيمة في اخترين في اداة الملازم  
الحاج زكريا بن ادريس اقامن  
اهالي محلة اقبول بحباب والسيد كدور  
بن الحاج حسين من اهالي اخترين  
وطلت تطاردن ثلاثة ايام واختبروا  
استردت منهم الخيل والجمال المسلوكة  
واعادتها الى اصحابها  
وفي الرسالة شيكر وثناء على  
سالة وغيرة قائد القسيلة الحاج زكريا  
والسيد كدور المار ذكرهما

عرش البانيا  
يو كدور في رومان البرنس  
خر يستوفدو البواني يتطلع لعرش  
البانيا

زواج الاسراء  
احتفل في اجيليا بزواج البرنسيس  
بونا والبرنس كوناد وكان ملك  
ايطاليا والملكة والدة الملكة وجميع  
اسراء بيت سافوي حاضرين الاحتفال  
وقام السنيور جيولتي بمقد الزواج

اصابة أحد المراكب  
البوشنكية  
بناء على نأ ورد من الاسفانة  
بينما كانت البارجة الافرنسية المضادة  
للطور بيد (سكالاف) تقوم بدورها  
اليلية في البحر الاسود لمنع تهريب  
السلاح حاجباً بالقرب من نوفوراسيك  
مركب بولشيفكي فصادته البارجة  
الافرنسية وبدان اصابتها اندمغ الى  
الشاطئ بجالة حرجة (الامية)

احتمال استقالة  
الورد ملتر  
قامت التيمس الى المستر ولتر  
لنح مستقبل من وزارة البحرية  
قبل انعقاد البرلمان وانه يحتل ايضاً  
ان يستقيل الورد ملتر  
اتباه تركيا  
بعضه عزت باشا  
لانزال الاشاعات في الامانة  
تدور حول بعضه عزت باشا في اقتره  
والله انها انضمت الى حكومة مصطفى  
كامل باشا لانها التفتت برأيه فاعتفت  
مدته على ان الحكومة تكذب هذه  
الاشاعة رسمياً  
غير ان مصادر وثيقة تؤكد  
ان اللجنة تضطر لبقاء الان للضيق  
في دمن الامور الصليبية

الارستوقراطية في السكر  
مساه التمنت المسافري قمت  
لهوة روض افريج وتطاييرت الكراميه  
وتجلمت الكروس وزجاج التوافذ  
فساناً عن السبب ووقفنا عليه فاذا  
هو طلب احد الافندية من الراقصة  
الشودة بجلت عليه بها فحدث  
ماحدث

مسألة سلاح المانيا  
باريس - تلقت جريدة  
الماتن من برلين ان التوام ريبيل  
سكرتير جمعية «المانيا الجديدة» قاله  
انه يرى ان المذكره المقدمة من الجنرال  
نوله بشأن نزع السلاح هي مذكرة  
تبررها الحالة ويرى ان لدى فرنسا  
اسباباً مهمة

تبعث على الاعتقاد بان حكومة  
برلين لم تقم بزع سلاح الحزبين  
الوطني بصدق واخلاص وذكر جيلنا  
السيد انه ما من احد من المكيين او  
المبغربين سلم سلاحه وقال ان  
(الجمعية السلمية) اكتشفت منذ  
حين قريب مستودعاً في بوتستام  
فيه ٢٠٠٠ من مدافع الترابيز ولكن  
قوميسر الحكومة اني ان يسمع شيئاً  
عنه

«سبينا ونحرب»  
اخذت لهوة فردوس الشام  
ان تقدم صوراً متحركة (سينماوغراف)  
من ام واجل المناظر والان ارايت  
ان تعجب جوق طرب يتخلل فضول  
السينا ارضاً لرائتها من ام المقيدين  
والغيتيات وتخرج من الصوم الحظير

هكذا في الامور